

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 254

PDF erstellt am: **19.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 30. Oktober 1969
Berne, jeudi 30 octobre 1969

2495

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 254

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annonce: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 254 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhandene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Kraftloshaltung einer Ausweiskarte für Handelsreisende.
Chimistry Laboratory Mueller & Co. SA, Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 240903 - 240915.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Oktober 1969.
Orbitrade Investment AG (Orbitrade Investment SA) (Orbitrade Investment Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stampfenbachstrasse 85, Zürich 6 (c/o Dr. Willy N. Frick). Statutendatum: 17. und 30. September 1969. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Finanzierung, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, vor allem an Handelsgesellschaften. Gesellschaft kann auch Grundbesitz in irgendeiner Form erwerben, verwalten und veräussern. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

22. Oktober 1969. Immobilien.
Itala SA, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern deren Namen und Adressen bekannt. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Georges Philippe, von Thönx, in Schaffhausen, als Präsident, Franco Muggiasca, von Bellinzona, in Zürich, und Peter M. Brupbacher, von und in Wädenswil; alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Dreikönigsstrasse 21, Zürich 2 (bei Consularia Verwaltungs AG).

22. Oktober 1969.
«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich («Thesaurus» Compagnie Continentale de Valeurs à Zurich) (Continental Securities Corporation in Zürich «Thesaurus»), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1968, S. 1923). Statuten am 15. August 1969 geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bestehenden 25 000 Aktien zu Fr. 600 auf Fr. 800 ist das Grundkapital von Fr. 15 000 000 auf Fr. 20 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung von freien Reserven liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 800, alle voll liberriert.

22. Oktober 1969.
Gaggenu Apparate A.G., in Regensdorf (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1968, S. 2361). Vertrieb von Erzeugnissen der «Eisenwerke Gaggenu» Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Gaggenu (Deutschland), usw. Statuten am 10. Oktober 1969 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 40 000 durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, alle voll liberriert.

22. Oktober 1969.
Schönholzer Benzin A.G., in Schlieren (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079). Handel mit flüssigen Treibstoffen usw. Prokura von Paula Schönholzer-Arendt erloschen. Otto Schönholzer, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Hans Schönholzer; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Kurt Riner, von Ueken AG, in Spreitenbach.

22. Oktober 1969. Wertpapierdruckmaschinen.
Security Printing Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2211). An- und Verkauf sowie Fabrikation von Druckmaschinen zur Herstellung von Wertpapieren jeder Art usw. Die Unterschriften von Eric Wahren, Rudolf Trauffer und René Monti sind erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Kurt Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Zürich.

22. Oktober 1969.
Hugo Brändli & Co., Sägerei und Holzwarenfabrik, in Fehraltorf, Luppenstrasse 374, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. August 1969. Betrieb einer Sägerei und Fabrikation von Holzwaren. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hugo Brändli, von Alt St. Johann, in Fehraltorf. Kommanditistin mit im Sinne von Art. 177 ZGB erteilter Zustimmung: Irma Brändli, von Alt St. Johann, in Fehraltorf, mit einer Kommanditissumme von Fr. 2000, voll liberriert durch Verrechnung mit einer zum Sondergut der Kommanditistin gehörenden Forderung; es ist ihr Einzelprokura erteilt.

22. Oktober 1969.
Jordan & Co., Bauelemente, in Zürich 2, Dreikönigsstrasse 26, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 18. April 1969. Herstellung und Vertrieb von Bauelementen aller Art, insbesondere solcher aus Beton mit Verbundwirkung. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Reinhard Jordan, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden, und Edgar Grieger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2. Kommanditistin: Gisela Pflüger, deutsche Staatsangehörige, in Karlsruhe, mit einer Kommanditissumme von Fr. 24 000.

22. Oktober 1969.
Aberer, Gipsgeschäft, in Winterthur (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1967, S. 2238). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. Oktober 1969. Ferienhaus.
Genossenschaft Argen, in Zürich 7 (SHAB Nr. 97 vom 26. 4. 1968, S. 889). Schaffung eines Erholungszentrums durch Errichtung und Betrieb eines Ferienhauses usw. Armin Gimmi, Hans Müller und Ernst Zraggen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Wangeler, von Ruswil LU, in Maur, bisher Besitzer, ist jetzt Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Alfred Mennig, deutscher Staatsangehöriger, in Essersweiler-Achberg (Deutschland), als Vizepräsident, und Rolf Güttinger, von Dübendorf, in Fällanden, als Kassier. Präsident, Vizepräsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1969. Bauen.
Baur & Cie. A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1725). Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Rudolf Ritschard, Mitglied des Verwaltungsrates, nun auch Delegierter; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1969. Damenkleider.
El-El A.-G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2331). Fabrikation und Vertrieb von Damenkleidern usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Erwin Jakob Kämpfer, von Walterswil, in Wallisellen.

22. Oktober 1969.
«Continental Linoleum-Union»-Betriebs A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 143). Durchführung von Verwaltungsgeschäften und -aufgaben für die der Continental Linoleum-Union angeschlossenen Gesellschaften usw. Pieter Rudolf Bentz von den Berg und Dr. Nikolaus Senn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Letzteren sowie die Prokura von Ludwig Wieting sind erloschen. Ivar Thomsen, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben. Dr. Ferruccio Bolla, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Oktober 1969.
Stahl-Contor Aktiengesellschaft (Comptoir d'Acier Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1966, S. 3690). Handel mit Edelmetall und Industrieerzeugnissen. Prokura von Karl Dolder erloschen.

22. Oktober 1969. Rohseide, Textilgarne.
J. F. Bodmer & Co., Nachf. H. Isenring-Bodmer & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2522). Handel und Vertretungen mit Rohseide und anderen Textilwaren. Unterschrift von Christian R. Bücheler erloschen; er bleibt weiter Kommanditär. Neues Geschäftsdomizil: Brandchenkestrasse 2, in Zürich 2.

22. Oktober 1969. Dienstleistungen aller Art.
Einsatz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2443). Dienstleistungen jeder Art usw. Unterschrift von René Sauvain erloschen.

22. Oktober 1969. Uhren.
Jules Saumon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1967, S. 3691). Engros- und Einzelhandel mit Uhren usw. Elisabetha Saumon infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Karl Kreber führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. Oktober 1969. Wellen und Steuerungen.
Ultraflex A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1967, S. 2273). Handel mit bigsamem Wellen und Steuerungen usw. Prokura von Karl Alphons Egger erloschen.

22. Oktober 1969.
Scana-Holding A.-G., in Regensdorf (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1969, S. 245). Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Der Verwaltungsratspräsident Kaspar Hilti wohnt nun in Buchs ZH.

22. Oktober 1969.
Scana-Lebensmittel AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1968, S. 1635). Fabrikation von und Handel mit Lebens- und Genussmitteln usw. Der Verwaltungsratsdelegierte Kaspar Hilti wohnt nun in Buchs ZH.

22. Oktober 1969. Waren aller Art.
Menthag A.G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1966, S. 3434). Handelsgeschäfte und Vertretungen aller Art usw. Unterschrift von Alois Hausheer erloschen.

22. Oktober 1969. Waren aller Art.
Lona A.-G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1958, S. 3033). Import und Export, sowie Handel mit Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 94, in Zürich 1.

22. Oktober 1969. Erdölprodukte.
Texaco Oil AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1434). Vertrieb von Erdölprodukten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. Juni 1969 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

22. Oktober 1969.
Anglo-Continental Reise A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1968, S. 394). Betrieb eines Reisebüros usw. Neues Geschäftsdomizil: Speerstrasse 56, in Zürich 2.

22. Oktober 1969. Interessenwahrung.
Gebefina AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1315). Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Interessen usw. Neues Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

22. Oktober 1969.
«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft («Banque Fédérale» Société de participations et financière), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1315). Neues Geschäftsdomizil: Talacker 50, in Zürich 1.

22. Oktober 1969. Maschinen, Werkzeuge usw.
Eduard Vollenweider, bisher in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1091). Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Maschinenbestandteilen und ähnlichen Waren. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Höheststrasse 34.

22. Oktober 1969.
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1969, S. 1315). Prokura von Bruno Bänninger erloschen.

22. Oktober 1969. Lebensmittel.
Selgros AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1968, S. 1007). Grosshandel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln usw. Prokura von Paul Trachler erloschen.

22. Oktober 1969. Nachrichtentechnik.
ITT Standard Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2512), mit Hauptsitz in Basel. Infolge Aufhebung und Überganges der Aktiven und Passiven auf die bestehende Aktiengesellschaft «Standard Telefon und Radio A.-G.», in Zürich 2, wird der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Oktober 1969. Kinderkleider.
«Bambi», Gertrud Liechi, in Zürich (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1968, S. 502). Verkauf von Kinderkleidern. Die Inhaberin hat infolge Wiederverheiratung den Familiennamen Rüeger und das Bürgerrecht von Trüllikon erhalten; sie lebt nun in Gütertrennung. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt.

23. Oktober 1969.
Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie (Les Fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industria chimica) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), in Schlieren (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1969, S. 1771). Die Prokura von Heinrich Geistlich ist beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

21. Oktober 1969. Metzgerei.
Kurt Trachsel, in Roggwil, Metzgerei (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1967, S. 2041). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro übergeben gelöscht.

21. Oktober 1969. Metzgerei.
Peter Hauert, in Roggwil, Inhaber der Firma ist Peter Hauert, von Grossaffoltern BE, in Roggwil, Metzgerei, Wursterei. Bahnhofstrasse 17.

Bureau Bern

22. Oktober 1969.
Wohnshop en gros E. Brockmann, in Bern. Inhaber der Firma ist Ernst A. G. Brockmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Engros- und Einzelhandel mit Artikeln des Wohnbedarfs. Gerichtsgasse 36.

22. Oktober 1969. Reproduktionsanstalt.
Repro Holz AG, in Bern. Mit Statuten vom 25. September 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Reproduktionsanstalt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Gemäss Sachübernahmeverzeichnis vom 25. September 1969 werden von Margrith Holz, in Bern, sämtliche Anlagen, Warenvorräte und die Kundschaft ihrer Lichtpausanstalt zum Kaufpreis von Fr. 380 000 übernommen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Gerber, von Langnau i. E., in Bern, Präsident, und Margrith Holz, von Moosseedorf, in Bern. Max Gerber führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kramgasse 76.

22. Oktober 1969. Garage.
Gebr. Marti, Nachf. A. Marti, in Bern, Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen, mechanische Werkstätten und Karosserie (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1962, S. 83). Die Firma wird geändert in **Auto Marti**.

22. Oktober 1969. **Böhlen & Co. Immobilien**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1735). Marita Böhlen ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

Bureau Biel

22. Oktober 1969. **Reiseunternehmung, Ernst Marti A.G.**, Zweigniederlassung in Biel, Reise- und Transportunternehmung, Reisebüro, patentierte Auswanderungs- und Passage-Agentur (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2341), mit Hauptsitz in Kallnach. Neues Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 14.

22. Oktober 1969. **Horlogerie, Chatelain & Dubois**, in Biënne, commerce d'horlogerie, bijouterie et argenterie, société en nom collectif (FOSC du 21. 11. 1962, No 273, p. 3358). Nouvelle adresse: rue Dufour 4.

22. Oktober 1969. **Treuhand Bruno Wyssbrod & Cie.**, in Biel. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Oktober 1969 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Bruno Wyssbrod, von Biel-Bözingen, in Ipsach. Kommanditär mit einer Barkommandite von Fr. 1000 ist Fred Wyssbrod, von Biel-Bözingen, in Biel. Betreuung von Kundenbuchhaltungen, Revisionsmandaten, Beratung in Anlage- und Finanzierungs- und Steuerangelegenheiten, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen. Karl Neuhaussstrasse 30.

22. Oktober 1969. **Nahrungsmittel, Narimpex A.G.**, in Biel. Import und Export von Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1968, S. 1046). Die Procura von Albert Krachpelt ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean Moser, von Landiswil, in Biel.

Bureau Burgdorf

22. Oktober 1969. **Steinbruch, Steinhauerei, Rudolf von Dach & Sohn**, in Krauchthal, Steinbruch, Steinhauerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1963, S. 243). Rudolf von Dach ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Gesellschaft ist seit dem 10. Juli 1969 aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Rudolf von Dach, als Inhaber der gleichnamigen und nachstehend eingetragenen Einzel-firma, in Krauchthal, übernommen.

22. Oktober 1969. **Steinbruch, Steinhauerei, Hans Rudolf von Dach**, in Krauchthal. Inhaber: Hans Rudolf von Dach, von Grossfoltern, in Krauchthal. Die Firma hat auf den 10. Juli 1969 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Rudolf von Dach & Sohn», in Krauchthal, übernommen. Steinbruch, Steinhauerei. Oberdorf.

22. Oktober 1969. **Metzgerei, Walter Herrmann-Weiss**, bisher in Huttwil, Betrieb der Metzgerei «Ochsen» (SHAB Nr. 220 vom 2. 9. 1965, S. 2943). Die Firma hat ihren Sitz nach Koppigen verlegt. Inhaber ist Walter Herrmann-Weiss, von Rohrbach, in Koppigen. Nunmehr Betrieb einer Metzgerei (ohne Enseigne). Bühl, Koppigen.

Bureau de Moutier

22. Oktober 1969. **Hôtel, Zingre Silver, à Reconville**, exploitation de l'Hôtel de l'Ours (FOSC du 21. 9. 1965, No 220, p. 2943). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22. Oktober 1969. **Café, Coëte Engelmann-Brühart, à Reconville**, exploitation du Café du Lion d'Or (FOSC du 20. 11. 1964, No 271, p. 3496). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22. Oktober 1969. **Chaussures P. Wyss, à Moutier** (FOSC du 1. 11. 1968, No 257, p. 2362). Le titulaire Paul Wyss et son épouse Brigitte, née Berthel, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

22. Oktober 1969. **Boucherie, Alfred Bécher, à Moutier**, boucherie - charcuterie (FOSC du 14. 6. 1955, No 136, p. 1551). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22. Oktober 1969. **Immeubles, Aida S.A., à Courrendin**, achat, construction, location, gérance et généralement mise en valeur des propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail (FOSC du 12. 11. 1963, No 265, p. 3197). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 septembre 1969, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Aida S.A. en liquidation, par Raymond Stuellet, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Maurice Landry sont radiés. Les pouvoirs de l'administrateur Raymond Stuellet, nommé liquidateur, sont modifiés en ce sens. Adresse de la société en liquidation: rue de la Vieille Eglise 11.

Bureau de Porrentruy

22. Oktober 1969. **Radio, etc. Koch et Lehmann, à Porrentruy**, société en nom collectif (FOSC du 27. 6. 1967, No 147, p. 2189), exploitation d'un magasin de radio-électricité et d'un atelier de réparation sous l'enseigne «La Voûte». L'associé Jean-Jacques Lehmann s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Robert Koch, de Pleujoux, à Porrentruy, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est «La Voûte» Robert Koch, à Porrentruy. Rue des Annonciades 9.

22. Oktober 1969. **Radio-télévision, Jean-Jacques Lehmann, à Courchavon**. Le chef de la maison est Jean-Jacques Lehmann, de Langnau i. E., à Courchavon. Commerce et réparation d'appareils de radio-télévision.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Oktober 1969. **Metzgerei, W. Nussbaum, in Oberwichtlach**. Inhaber: Walter Nussbaum, von Worb, in Oberwichtlach. Betrieb einer Metzgerei. Bahnhofstrasse 150.

21. Oktober 1969. **Ingenieurarbeiten für Bauten, Toni Schmalz, Filiale Münsingen, in Münsingen**, Ingenieurbureau für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1964, S. 440), mit Hauptsitz in Konolfingen. Neues Domicil: Bernstrasse 11.

21. Oktober 1969. **Gasthof, Ernst Seheurer, in Oberdiessbach**, Betrieb des Gasthofes «zum Löwen» (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1951, S. 1898). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Oktober 1969. **Sägerei, Zimmerei, R. Staub, in Schlosswil**, Sägerei und Zimmerei (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1955, S. 2716). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

21. Oktober 1969. **Whyus Gümman & Co. vormalig H. Schrag, Weinhandlung in Münsingen**, Kommanditgesellschaft, Weinhandlung (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1967, S. 745). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ueli Gümman wohnt nun in Münsingen.

21. Oktober 1969. **Druckerei, Hans Eichenberger, in Bülgen**, Druckerei usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1943, S. 1858). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

22. Oktober 1969. **Malerei und Tapezierarbeiten, O. Batt, in Münsingen**, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten (SHAB Nr. 107 vom 8. 5. 1968, S. 986). Neues Geschäftsdomicil: Forellenberg 2.

22. Oktober 1969. **Schreinerei, Innenausbau, Walter Läderach, in Münsingen**. Inhaber: Walter Läderach, von Worb, in Münsingen. Schreinerei und Innenausbau. Tägerschistrasse 6.

22. Oktober 1969. **Treuhandbüro Kurt Schädeli, bisher in Bern** (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1964, S. 1900). Die Firma hat ihren Sitz nach Münsingen verlegt. Inhaber ist Kurt Schädeli, von Kirchindach, in Münsingen. Besorgung von Buchhaltungen, Buchhaltungsbüchlein; Vermögens- und Hausverwaltungen; Steuer- und Wirtschaftsberatungen; Treuhänderfunktionen und Büroorganisationen. Belpbergstrasse 46c.

22. Oktober 1969. **Bieri Pumpenbau AG, in Münsingen**, Betrieb einer Pumpenfabrik usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1911). Hans Ulrich Bieri, von Schanagnu, in Münsingen, wurde zum Unterschriftsberechtigten, und Peter Schneider, von Arni B. Biglen, in Münsingen, zum Direktor ernannt. Hans Ulrich Bieri und Peter Schneider zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Zu Prokuristen wurden ernannt: Werner Aeberhard, von Schüpfen, in Münsingen; Walter Brunner, von Laupersdorf SO, in Münsingen; Hans Rudolf Hübcher, von Urtenen, in Münsingen; Georg Kiefer, von Arisdorf, in Münsingen; Paul Lüthi, von Lauperswil, in Münsingen; Roland Padrutt, von Pagig und Winterthur, in Konolfingen. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien.

Schwyz - Schwytz - Svitto

22. Oktober 1969. **Spenglerei, sanitäre Anlagen, Fritz Zimmermann, in Bäch, Gemeinde Freienbach**. Inhaber: Fritz Zimmermann, von Schwändi, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Spenglerei, sanitäre Anlagen. Domicil: Seestrasse.

22. Oktober 1969. **Schreinerei, Glaseri, Möbel, Hans Wild, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**. Inhaber: Hans Wild-Schnüriger, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura führt Hildegard Wild-Schnüriger, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Schreinerei, Glaseri, Möbelhandel. Domicil: Schinddellegstrasse.

22. Oktober 1969. **Mechanische Werkstatt, Keilfabrikation, Paul Feusi, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**. Inhaber: Paul Feusi, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura führt Anna Feusi-Tanner, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Mechanische Werkstatt und Keilfabrikation. Domicil: Churerstrasse 65.

22. Oktober 1969. **Hotel Alpina, O. Geissler-Huwlyer, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl**. Inhaber: Oskar Geissler-Huwlyer, von Rain, in Brunnen. Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura führt Martha Geissler-Huwlyer, von Rain LU, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb des Hotels Alpina. Domicil: Gersauerstrasse 32.

22. Oktober 1969. **Lebensmittel; Waren aller Art, Robert Steiner-Kaufmann, in Wilen, Gemeinde Freienbach**. Inhaber: Robert Steiner-Kaufmann, von Oberberg, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura führt Josy Steiner-Kaufmann, von Oberberg, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art. Domicil: Wilen (Post Wollerau).

22. Oktober 1969. **Wein, Spirituosen, Ernst Künin, in Freienbach**. Wein- und Spirituosenhandlung (SHAB Nr. 63 vom 27. 3. 1943, S. 6069). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

22. Oktober 1969. **Wein, Spirituosen, Gebr. Künin, Weinhandlung, in Freienbach**. Ernst Künin und Stefan Künin, beide von und in Freienbach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1969 begonnen hat. Betrieb einer Weinhandlung, Weinkelerei und Spirituosenhandlung. Domicil: Oechslis.

22. Oktober 1969. **Autos, Servicestation, R. Oberlin, in Freienbach**. Inhaber: Rudolf Oberlin, von Altendorf, in Freienbach. Einzelprokura führt Carla Oberlin-Oberlin, von Altendorf, in Freienbach. Autogarage, Servicearbeiten und Reparaturen von Autos und Motoren, Handel mit Automobilen. Domicil: Kantonsstrasse.

22. Oktober 1969. **Drogerie, Joachim Wild, Drogerie, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach**. Inhaber: Joachim Wild, von Freienbach, in Ramsen. Betrieb einer Drogerie. Domicil: Mühlematte.

22. Oktober 1969. **Chemisch-technische Produkte, A. Marty-Feldmann, in Lachen**. Vertrieb chemisch-technischer Produkte (SHAB Nr. 218 vom 16. 9. 1944, S. 2063). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

22. Oktober 1969. **Montagen, Arthur Winet, in Lachen**. Inhaber: Arthur Winet, von Altendorf, in Lachen. Einzelprokura führt Regina Winet-Steiener, von Altendorf, in Lachen. Spezialgeschäft für Küchen-Montagen und Montage-Unternehmen. Domicil: Sonnenwiese 4.

Freihurg - Fribourg - Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

21. Oktober 1969. **Éléments de construction, Roepan S.A., à La Roche**. Suivant acte authentique et statuts du 20 octobre 1969, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente d'éléments de construction préfabriqués en tous genres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations des actionnaires ont lieu par insertion dans la FOSC ou, si toutes les adresses des actionnaires sont connues, par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Pierre Rime, de Charmey, président; Charles Grandjean, de La Tour-de-Tréme, membre, tous deux à Bulle. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: à La Roche, dans ses propres locaux.

Bureau de Fribourg

Complément. **S.I. Boulevard de Pérolles 27-31 Fribourg S.A., à Fribourg** (FOSC du 16. 9. 1969, p. 2132). L'administrateur Dr Hans-Rudolf Gysin est actuellement domicilié à Füllinsdorf BL.

22. Oktober 1969. **Horlogerie, Willy Schaller, précédemment à Moutier** (FOSC du 11. 1. 1968, p. 58). La maison a transféré son siège à Marly-le-Grand. Le titulaire est Willy Schaller, de Rebeuverly, actuellement à Marly-le-Grand. Commerce d'horlogerie et bijouterie. Marly-le-Grand.

22. Oktober 1969. **Hôtel, A. Zosso-Kaeser, à Givisiez**. Le chef de la maison est Arnold Zosso, de Saint-Antoine FR, à Givisiez. Exploitation de l'hôtel de l'Escale.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

21. Oktober 1969. **Menusiserie, Marius Morel et fils, à Mézières**, société en nom collectif (FOSC du 5. 1. 1943, No 2, p. 20). La société est dissoute depuis le 9 octobre

1969 à la suite du décès de l'associé Marius Morel. La raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Armond Morel, de et à Mézières, non assujéti à l'inscription (art. 54 de l'ORC).

Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Dorneck

22. Oktober 1969. **Fensterfabrik Hasler AG, in Rodersdorf**. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Oktober 1969 besteht unter der Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von Fenstern aller Art und Betrieb einer Bauschreinerei. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Einberufung der Generalversammlung; eingeschriebener Brief an jeden im Aktienbuch eingetragenen Aktionär. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Paul Hasler, von und in Rodersdorf, ist Präsident, und Leo Hasler, von und in Rodersdorf, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: Metzlerstrasse 39.

Bureau Grenchen-Bettlach

22. Oktober 1969. **Uhren, Nivada A.G., in Grenchen**, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 909). Der Präsident des Verwaltungsrates, Robert Lerch, ist gestorben und seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde Max Schneider ernannt. Er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates, führt nun aber nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Rudolf Eichenberger, von Burg AG, in Aarau.

22. Oktober 1969. **Regalis Uhren A.G. (Montres Regalis S.A.), in Grenchen**, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1968, S. 909). Der Präsident des Verwaltungsrates, Robert Lerch, ist gestorben und seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde Max Schneider ernannt; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates, führt aber nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Rudolf Eichenberger, von Burg AG, in Aarau.

22. Oktober 1969. **Lamont Uhren A.G. (Montres Lamont S.A.), in Grenchen**, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1962, S. 2922). Der Präsident des Verwaltungsrates, Robert Lerch, ist gestorben und seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Max Schneider gewählt. Dieser ist zugleich Delegierter des Verwaltungsrates; er führt nun nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Rudolf Eichenberger, von Burg AG, in Aarau. Ein Johanna Jäggi, von und in Solothurn; Hans Hergit, in Rüderswil, in Grenchen, und Kurt Derendinger, von und in Bettlach, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

22. Oktober 1969. **Roskopffuhren usw. Arpeggio A.G., in Grenchen**, Fabrikation von Roskopff- und genre Roskopffuhren sowie Handel mit diesen Fabrikaten (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1963, S. 2068). Der Präsident des Verwaltungsrates, Robert Lerch, ist gestorben und seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde Max Schneider ernannt. Dieser ist zugleich Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Rudolf Eichenberger, von Burg AG, in Aarau. Kurt Derendinger, von und in Bettlach, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

20. Oktober 1969. **Restaurant, Josef Huwyler, in Biberist**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Huwyler, von Mühlab AG, in Biberist, gürtlerrechtlich getrennter Ehegatte der Olga geb. Valda. Betrieb des Restaurants «Emmenhof», Gerlafingenstrasse 7.

20. Oktober 1969. **Hoch- und Tiefbau, A. & P. Bernasconi, in Luterbach**, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1942, S. 1049). Infolge des am 10. Dezember 1968 erfolgten Todes des Attilio Bernasconi ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Oktober 1969. **Peter Bernasconi-Schwaller, Bauunternehmung, in Luterbach**. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Bernasconi-Schwaller, von Burgäschli, in Luterbach. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Jurastrasse 2.

20. Oktober 1969. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kriegstetten und Umgebung, in Kriegstetten** (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1957, S. 3015). Willi Marti, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Ziegler-Rüegg, von und in Horriwil, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; Gottlieb Schnyder, von und in Halten, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident. Franz Jäggi, von Etziken, in Kriegstetten, Kassier, gehört nun der Verwaltung an. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Oktober 1969. **Liegenschaften, Bauten, Vomatt AG, Liegenschaften usw.** (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4125); **Ruethard AG, Liegenschaften usw.** (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4125); **Etco Beratungs AG, Hoch- und Tiefbau usw.** (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4175); **Bau & Boden AG**, (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4125); **Immobilien-gesellschaft Preferor AG**, (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1967, S. 4267); **Telinor Holding AG**, (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1967, S. 3909). Alle diese in Basel. Neues Domicil: Engelasse 11 (bei Experta Treuhand AG).

21. Oktober 1969. **Werkstätte für Büromaschinen, Beratungen, R. Ramstein & Co., in Basel**, Kommanditgesellschaft, Werkstatt für Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1966, S. 3969). In die Geschäftsnatur wird ferner aufgenommen: Beratung und Organisation auf dem Gebiet der Büromaschinen. Neues Domicil: Schützen-graben 33.

21. Oktober 1969. **Waren aller Art usw., Tronga AG, in Basel**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1964, S. 3527). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 18. September 1969 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

21. Oktober 1969. **Mineralöl, Mobil Oil (Switzerland), in Basel**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1969, S. 1834). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Edwin Hurter, von und in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

21. Oktober 1969. **Zeitungsgenerat usw., Schmidt-Agence AG, in Basel**. Zeitungsgenerat usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 532). Neues Domicil: Sevogelstrasse 34.

21. Oktober 1969. Immo- bilien-Gesellschaft Central AG, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 211). Neues Domizil: Sevelstrasse 34 (bei Schmid-Johann AG).

21. Oktober 1969. Waren aller Art. Weitex AG, in Riehen, Waren aller Art (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 98). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Binningen verlegt (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2393). Die Firma wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1969. Bank für internationalen Zahlungsausgleich (Banque des Réglements Internationaux) (Banca dei Regolamenti Internazionali), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2788). Aus dem Verwaltungsrat ist Jacques Brunet ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Olivier Wormser, französischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt keine Unterschrift. Die Unterschrift von Jean Bruntschweiler ist erloschen. Unterschrift wurde erteilt an Sture Hilbert, schwedischer Staatsangehöriger, in Binningen, und an Joachim Mix, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Sie zeichnen je mit einem Mitglied der Direktion oder mit dem Beigeordneten Direktor Stapleton.

21. Oktober 1969. Brillen. Strübli & Co., in Basel, Brillenoptik usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1967, S. 655). Die Kollektivgesellschaft hat sich per 14. März 1968 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Der Gesellschafter Felix Strübli-Heer ist infolge Todes ausgeschieden. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Kollektivgesellschaftsleiter Robert F. Strübli-Eder. Als Kommanditist ist mit einer Kommandite von Fr. 10 000 in die Gesellschaft eingetreten: Brigitte Strübli-Eder, von Liestal, in Muttenz. Zustimmung gemäss Art. 177, Abs. 2, ZGB, ist erteilt.

21. Oktober 1969. Beteiligungen usw. Sameli GmbH, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1966, S. 1928). In der Gesellschafterversammlung vom 17. Oktober 1969 wurden die Statuten geändert. Aus der Gesellschaft ist Jacques Sameli-Biedert infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den neuen Gesellschafter Peter Brand-Brunschweiler, von Riehen, in Basel, übergegangen. Ferner ist die «Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG», in Basel, aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an den neuen Gesellschafter Richard Simmel-Bubenhöfer, von und in Basel, übergegangen. Zum Geschäftsführer wurde gewählt der Gesellschafter Richard Simmel-Bubenhöfer, in Gütertrennung mit Bertha Hildgard geb. Bubenhöfer. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Falkenstrasse 36 (bei Richard Simmel, eidg. dipl. Buchhalter, Treuhandbüro).

21. Oktober 1969. Restaurants usw. Nelson Pub AG, in Basel, Restaurants usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2438). In der Generalversammlung vom 15. Oktober 1969 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 400 000 wurde durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 600 000, eingeteilt in 600 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Präsident des Verwaltungsrates, Vitus Baumgartner, wohnt nun in Horw.

21. Oktober 1969. Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1803). In der Generalversammlung vom 21. Oktober 1969 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 330 000 000 wurde durch Ausgabe von 152 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 erhöht auf Fr. 406 000 000; eingeteilt in 812 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500.

Schaffhans — Schaffhous — Sciaffusa

20. Oktober 1969. Bau- und Möbelschreineri. Alb. Schacher, in Neunkirch, Bau- und Möbelerwerkstätte (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1948, S. 328). Diese Firma ist infolge Gründung einer Gesellschaft erloschen. Die Geschäftsaktiven und -passiven sind an die Kollektivgesellschaft «Schacher & Co.», in Neunkirch, übergegangen.

20. Oktober 1969. Bau- und Möbelschreineri. Schacher & Co., in Neunkirch, Albert Schacher, Roland Schacher und Bernhard Schacher, alle drei von und in Neunkirch, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1967 begonnen und auf dieses Datum die Geschäftsaktiven und -passiven der Einzelfirma «Alb. Schacher», in Neunkirch, übernommen hat. Die Gesellschaft wird nur durch Albert Schacher mit Einzelunterschrift vertreten. Betrieb einer Bau- und Möbelschreineri.

21. Oktober 1969. Bauten. E. Leibacher, in Schaffhans u. Baugeschäft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1964, S. 115). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. Oktober 1969. Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Dr. Ernst Mettler, Vizepräsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Henke-Meier ist als Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten, bleibt aber Betriebsleiter und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

22. Oktober 1969. Textilien usw. Aktiengesellschaft Clander, in Herisau, Veredlung von Textilien jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1969, S. 133). Hans-Paul Brunnschweiler, von Hauptwil, in Herisau, wurde zum Prokuristen für das Gesamtunternehmen ernannt. Die Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem Vizepräsidenten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

22. Oktober 1969. Strumpffabrik Flexy A.-G. (Manufacture de Bas Flexy S.A.) (Hosiery Manufacturers Flexy Ltd.), in St. Gallen (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 861). Die Prokura von Hermann Eggmann ist erloschen.

22. Oktober 1969. Wirkwaren, Textilien. Saupé & Gretler A.-G., in St. Gallen, Fabrikation, Konfektion und Handel von und mit Wirkwaren sowie anderen Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1969, S. 2363). Die Prokura von Hermann Eggmann ist erloschen.

22. Oktober 1969. Kinder- und Damenmäntel. Salco A.-G. St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von Kinder- und Damenmänteln und Kostümen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Geschäftsdomizil: Feldstrasse 31a.

22. Oktober 1969. Handels- und Treuhandgeschäfte. Yareon Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Durchführung von Handel- und Treuhandgeschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1963, S. 1574). Dr. Konrad Ackermann, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Houchmand Sabet, persischer Staatsangehöriger, in Stuttgart (Deutschland), und Karl Göttenboth, von und in St. Gallen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

22. Oktober 1969. Brenn-, Treib-, Schmierstoffe. Eugen Steinmann AG, in St. Gallen und Zweigniederlassung in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Handel mit

Brenn-, Treib- und Schmierstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1969, S. 620). Die Vizepräsidenten Ernst Hofstetter und Bruno Graf wurden zu Direktoren ernannt; sie führen je bisher Kollektivunterschrift für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung in Neu St. Johann. Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung in Neu St. Johann wurde erteilt an Richard Bosch, von und in Zürich, und Marta Buchsler, von Remetschwil AG, in Teufen AR.

22. Oktober 1969. Strick- und Wirkwaren. Victor Tanner AG, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1969, S. 2384). Die Unterschrift von Ulrich Peter Reber, welcher im Verwaltungsrat verbleibt, ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinz Rössler, von Deutschland, in Morcote TI, Präsident mit Einzelunterschrift, und Peter Maurice Röthli, Delegierter, welcher nicht mehr Direktor ist, aber weiterhin Einzelunterschrift führt.

22. Oktober 1969. Taxi, Autofahrschule. Paul Hasenfraz, in Wül, Taxameterbetrieb und Autofahrschule (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1962, S. 2496). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1969. Metzgerei. Bruggmann-Eugster, in Untereggen, Metzgerei (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1935, S. 586). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Oktober 1969. A. Sommer Woll-Centrale Uzwil, in Uzwil (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1957, S. 1292). Einzelprokura wird erteilt an Christian Sommer, von Sumiswald, in Uzwil.

22. Oktober 1969. Milchprodukte. Emil Löhner, in St. Gallen, Inhaber: Emil Löhner, von Waldkirch, in St. Gallen. Handel mit Milchprodukten. Falkensteinstrasse 1.

22. Oktober 1969. Willi Hauser, Schreineri, in Rheineck, Inhaber: Wilhelm Hauser, von Hägenswil, in Thal. Schreineri. Einzelprokura wurde erteilt an Karin Hauser-Baums, von Hägenswil, in Thal. Thalerstrasse 55a.

22. Oktober 1969. Frau E. Egger-Egger Rest. Konkordia, in Rorschach, Inhaberin: (mit Zustimmung des Ehemannes) Elisabeth Egger-Egger, von Eggersriet, in Rorschach. Betrieb des Restaurants Konkordia. Bäumlisortelstrasse 3.

22. Oktober 1969. Bautechnik. Josef Inauen, in St. Gallen, Inhaber: Josef Inauen, von Appenzell, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Führung eines bautechnischen Büros. Kamorstrasse 18.

22. Oktober 1969. Spezialmetallbeschläge. Bug-Alutech SA, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von modernen Spezialbeschlägen, wie Metallfensterbänken usw. (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3841). An der Generalversammlung vom 22. Oktober 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Someba SA. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Lydia Kühne ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Peter Nabholz, von Zürich, in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofplatz 1 beim Verwaltungsrat.

Aargau — Argovie — Argovio

Berichtigung. Granello A.G., in Würenlingen (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2441). Letztes Zitat: (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, Seite 721).

20. Oktober 1969. Generalunternehmen. Vermat AG Buchs, in Buchs, Vermittlung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Übernahmungen von Neu- und Umbauten als Generalunternehmerin (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1966, S. 1615). Das Mitglied Max Affolter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neue, kollektiv zu zweien unterschreibsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Hans Ulrich Frei, von Auenstein, in Aarau, und Otto Sieber, von Zürich, in Bern.

20. Oktober 1969. Reinigungsmittel, Apparate, Einrichtungen. Magnus A.G., in Wettingen, Kauf, Produktion und Zusammenstellung von Reinigungsmitteln, Apparaten und Einrichtungen, chemischen Produkten und Verbindungen sowie verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 93). Domizil: bei der Firma R. Hänggli A.-G., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Winkelriedstrasse 4.

20. Oktober 1969. Textilwaren, insbesondere gummielastische Erzeugnisse. Siegrist A.G. vorm. Siegrist & Co., in Oftringen, Fabrikation von und Handel mit Textilwaren, insbesondere gummielastischen Erzeugnissen und den daraus konfektionierten Artikeln usw. (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1964, S. 3874). Der Präsident Paul Siegrist-Hirschi und das Mitglied Jules Siegrist-Arnold sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Biland-Siegrist, Präsident (bisher Geschäftsführer), mit Einzelunterschrift, sowie Hermine Biland-Siegrist, von Birmenstorf AG, in Aarburg, und Ivan Eng-Saner, als Mitglieder, mit Kollektivunterschrift. Die Prokura von Ivan Eng-Saner und Albert Eschmann ist erloschen.

20. Oktober 1969. Siegrist Immobilien A.G., in Oftringen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1964, S. 3874). Der Präsident Paul Siegrist und das Mitglied Julius Siegrist sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihre Unterschriften erloschen sind. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Biland-Siegrist, von Birmenstorf AG, in Aarburg, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Hermine Biland-Siegrist, von Birmenstorf AG, in Aarburg, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift, und Otto Bieger, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Bundesrepublik Deutschland), als nicht unterschreibsberechtigtes Mitglied.

20. Oktober 1969. Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1969, S. 646). Baden, Wettingen und Wohlen (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2297). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der bisherige stellvertretende Generaldirektor Guido Hanselmann ist nun Generaldirektor und führt auch künftig Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neuer stellvertretender Generaldirektor ist Dr. Jean-Marie Clerc, von Corpataux FR, in Pully VD. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

20. Oktober 1969. Liegenschaften, Grundstücke. Rita Hediger-Geel, in Reinach, Inhaberin dieser Firma ist Rita Hediger-Geel, von und in Reinach AG, Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Walter Hediger-Geel, der die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt hat, besteht vertragliche Gütertrennung. Handel mit Liegenschaften und Grundstücken. Schorenstrasse 11.

20. Oktober 1969. Arnold Braccini Baugeschäft Möhlin, in Möhlin. Inhaber dieser Firma ist Arnold Braccini-Stockler, von Möhlin, in Möhlin-Riburg. Betrieb eines Baugeschäftes. Riburg, Kraftwerkstrasse 106H.

20. Oktober 1969. Dreschengenossenschaft Wallbach, in Wallbach (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1953, S. 2764). Der Präsident Alfred Kaufmann und der Vizepräsident August Kaufmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Bitter-Urben, von und in Wallbach, als Präsident, und Gottlieb Bitter-Wunderlin, von und in Wallbach, als Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

20. Oktober 1969. Kunststoffe usw. Amstler & Frey AG, in Mörriken-Wildegg, Verarbeitung von und Handel mit Kunststoffen und anderen Materialien (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 284). An der Generalversammlung vom 1. Oktober 1969 wurde das bisherige, in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilte Grundkapital von Fr. 60 000 im Sinne von Art. 735 OR vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde ein neues Grundkapital von Fr. 100 000 beschlossen durch Herausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden dementsprechend geändert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 100 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Mitglied und Geschäftsführer Kurt Frey, dessen Unterschrift erloschen ist, und das Mitglied Max Kempster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident und Geschäftsführer Max Amstler ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt auch künftig Einzelunterschrift.

21. Oktober 1969. Berchtold Flechtmaschinenbau AG (Berchtold Constructions de machines à tresser SA) (Berchtold Costruzione di macchine intrecciatrici SA), in Melling en Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 17. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Flechtmaschinen sowie anderen Maschinen und Artikeln; Handel mit Maschinen; An- und Verkauf von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll libertiert, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt vom Mitgründer Rudolf Berchtold, in Bremgarten AG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. September 1969 Urheberrechte an der Entwicklung von Konstruktion und für die technische und kommerzielle Dokumentation über die von der Gesellschaft zu bauenden Flechtmaschinen zum Preise von Fr. 20 000, der auf das Grundkapital angerechnet wird. Die weiteren Fr. 230 000 sind in bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Gegenwärtig: Dr. oec. publ. Sandro Ferrari, von Bellinzona, in Einsiedeln, ist Präsident; Albert Meier-Gerola, von Oberägeri, in Wollerau-Wilen, Vizepräsident, und Rudolf Berchtold-Weber, von Zürich, in Bremgarten AG, Delegierter und Geschäftsführer. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Stetlerstrasse 159.

21. Oktober 1969. Philatelie, Numismatik. Vartesso AG, in Aarau. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 8. August 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Vermittlung auf dem Gebiet der Philatelie und Numismatik oder, ihr als geeignet erachteten Waren. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die mit diesem Zwecke in Verbindung stehen, Vertretungen übernehmen und abgeben. Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen und Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll libertiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Walter Ruckli gemäss Bilanz per 1. Februar 1969 und Sacheinlagevertrag vom 8. August 1969 an Aktiven (Waren) Fr. 86 500 und an Passiven (Kontokorrent) Fr. 36 500. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 50 000 und wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Walter Ruckli, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei der Firma Treuhandvereinigung AG, Rathausgasse 29.

22. Oktober 1969. Spenglerei, sanitäre Anlagen. Liechti AG, in Bözen en Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. September 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Spenglerarbeiten und die Erstellung sanitärer Anlagen. Sie kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll libertiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1968 und Sacheinlagevertrag vom 26. September 1969 das bisher vom Mitgründer Ernst Liechti-Lörscher, in Bözen, betriebene Geschäft, mit Aktiven (Umlaufvermögen und Anlagevermögen) im Betrage von Fr. 78 723.43, und Passiven (Fremdkapital) von Fr. 14 153.65. Vom Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis von Fr. 64 569.78 werden Fr. 40 000 als Sacheinlagen auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. Januar 1969 von Ernst Liechti-Lörscher eingegangenen Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1-5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Liechti-Lörscher, als Präsident, sowie Hedwig Liechti-Lörscher, und Reto Liechti, als Mitglieder, alle von Landiswil BE, in Bözen AG. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident Ernst Liechti-Lörscher und das Mitglied Hedwig Liechti-Lörscher; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 51.

22. Oktober 1969. Strick- und Wirkwaren usw. Laho AG, in Baden, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren und andern Textilien (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1969, S. 2237). Die Unterschrift von Bernhard Malblanc und die Prokura von Walter Huber sind erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Josef Fallegger-Nick, von Sursee LU, in Fislisbach AG.

22. Oktober 1969. Kraftwerk Laufenburg, in Laufenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1229). Der Direktor Dr. jur. Eduard Grob wohnt jetzt in Laufenburg.

22. Oktober 1969. Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G., in Laufenburg (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 862). Der Direktor Dr. jur. Eduard Grob wohnt jetzt in Laufenburg.

22. Oktober 1969. Lagerhaus Etzgen AG, in Etzgen, Betrieb eines Lagerhauses in Etzgen, Kauf, Verkauf und Erstellung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1963, S. 1526). Das Mitglied Hugo Weibel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist.

22. Oktober 1969. Felix Blanc Drogerie Würenlos, in Würenlos, Inhaber dieser Firma ist Felix Blanc, von Basel, in Schlieren ZH, ab 15. November 1969 in Würenlos. Betrieb einer Drogerie. Hauptstrasse 499.

Tessin — Tessin — Ticino Ufficio di Faido

22 ottobre 1969. Pio Bondini, Ristorante Alpino, in Cari di Campello (FUSC del 22. 12. 1967, N° 300, p. 4206). Tale data individuale viene radiata dal registro di commercio in seguito a cessazione di esercizio.

Eidgenössisches Amt für gelistetes Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

240903. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 17 Uhr. Zellstofffabrik Waldhof, Sandhoferstrasse 176, Mannheim (Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 130046. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juni 1969 an.

Papier und Papiervaren, insbesondere dünne Spezialpapiere, wie Durchschlagpapier, Päckeseidenpapier, chlor- und säurefreies Päckeseidenpapier, Blumenseidenpapier, Leinwandpapier für Furnierverleimungen, Kopiersidenpapier, bedrucktes Seidenpapier und Waren daraus, Kondensatorpapier, Tabakumbliätterpapier, Zigarettenpapier, Isolierpapier, Dekorationspapier, Krepp-Papier, Feinkrepp-Papier, bedrucktes Krepp-Papier und Waren daraus, Zellstoff und Erzeugnisse daraus, z. B. Zellstoffwatte, Verbandwatte, Damenbinden, Taschentücher, Pappe und Pappwaren, nämlich Verpackungen aller Art aus Pappe und Wellpappe, Reklamartikel und Schilder aus Pappe und Wellpappe, wegwerfbare Gebrauchsgegenstände aus Pappe und Wellpappe für Haushalt, Lebensmittel- und Gaststättengewerbe; Artikel aus Pappe für Büro- und Schulbedarf; Dichtungs- und Isoliermaterial aus Pappe und Wellpappe; Karton, Roh- und Halbstoffe zur Papierherstellung, Tapeten. (Int. Kl. 1, 5, 16, 17, 21, 27, 34)

Lintex

240904. Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1969, 11 Uhr. Rieder & Co., Wittnauerstrasse 142, Rothenfluh (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Reissnadeln. (Int. Kl. 16)

rico
marker

240905. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 10 Uhr. Sprecher & Schuh AG, Buchserstrasse 7, Aarau (Aargau). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 131435. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1969 an.

Elektrische Apparate, Schaltanlagen und Steuerungen für Nieder- und Hochspannung. (Int. Kl. 7, 9, 11)

SPRECHER
S&S
& SCHUH

240906. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1969, 10 Uhr. Sprecher & Schuh AG, Buchserstrasse 7, Aarau (Aargau). — Fabrikation. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 131436. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1969 an.

Elektrische Apparate, Schaltanlagen und Steuerungen für Nieder- und Hochspannung. (Int. Kl. 7, 9, 11)

S&S

240907. Date de dépôt: 4 juillet 1969, 20 h. Mécanor S.A., 11, rue Gurzelen, Biemme (Berne). — Fabrication. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque No 127965. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 janvier 1969.

Etampes, gabarits et jauges pour l'horlogerie. (Cl. int. 14)



240908. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1969, 16 Uhr. Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. — Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate, Raucherartikel, Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



240909. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1969, 20 Uhr. Hauser & Cie, Aktiengesellschaft, Neumühle Töss, zur Neumühle, Winterthur (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129619. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1969 an.

Bébé- und Kleinkinder-Artikel, nämlich Nahrungsmittel, Heilmittel und Pflegemittel, ausgenommen Erzeugnisse aus Gummi und plastischen Stoffen. Nahrungsmittel, diätetische Nahrungsmittel, kosmetische Produkte und pharmazeutische Präparate aller Art. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31)

Bebina

240910. Date de dépôt: 10 septembre 1969, 17 h. Sweet Music S.A., 44, avenue de la Gare, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Parfumerie, cosmétiques, objets de toilette, Parfums; appareils et instruments photographiques et cinématographiques, diapositives; joaillerie, objets en métaux précieux et imitations; instruments de musique; papiers, cartons et articles pour le bureau, l'habillement et la décoration, papeterie, livres, imprimés, produits des arts graphiques, classeurs, photos; malles et valises; vaisselle, faïence, verres, pots, vases; tissus et articles textiles de décoration (à l'exception des rubans), couvertures de lit et de table, serviettes, essuie-mains, tapisseries textiles ou non; vêtements, sous-vêtements, chaussures, articles d'habillement en cuir, cravates, foulards, écharpes; tapis, paillassons, nattes, tentures; jouets, jeux, articles de sports et de gymnastique; pâtisserie, confiserie, glaces comestibles; boissons non alcooliques; tabac brut ou manufacturé, articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 3, 8, 9, 14, 15, 16, 18, 21, 24, 25, 27, 28, 30, 32, 34)

TOMORROW

240911. Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1969, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Deutschland, 31. März 1969. Warenzeichenverband der Datenverarbeitungs- und Büromaschinenindustrie der DDR e. V., Neuwerkstrasse 45/46, Erfurt (Deutschland). — Kollektivmarke.

Behälter aus Blech; Rechenmaschinen, druckend und nichtdruckend, mechanischer, elektromechanischer, pneumatischer, hydraulischer und elektronischer Art; Fakturiermaschinen, insbesondere rechnende Schreibmaschinen und Rechenmaschinen mit Schreibmaschinen kombiniert; Buchungsmaschinen, insbesondere Addier- und Saldiermaschinen mit Druckwerk und Papiervaren sowie mit einem oder mehreren Zählwerken, Schreibmaschinen mit aufgesetzten Zählwerken, Schreibmaschinen mit Vorsteckeinrichtung und Tabelliermaschinen; Buchungs-, Fakturier- und Abrechnungsautomaten, Registrierkassen; Post- und Bankschaltermaschinen, nämlich Sparbuch- und Postscheckmaschinen, Kontrollautomaten und Schalterquittungsmaschinen, Freistempler, Frankierautomaten, Maschinen und Automaten zur Entwertung von Postwertzeichen; Lochkartenmaschinen und Lochkartenanlagen, Lochkarten- und Lochstreifengeräte, Magnetbandgeräte (digital); Geräte und Maschinen zur Uebertragung, Prüfung, Speicherung, Auswertung und Konvertierung von Daten sowie Datenspeicher; Geräte und Maschinen zur Erzeugung, Erkennung und Verarbeitung maschinell lesbaren Zeichen oder Daten; Geräte und Einrichtungen zur Datenfernübertragung, nämlich zur drahtlosen Uebertragung und zur Uebertragung durch Telefon und/oder Fernschreibverbindung, Ein- und Ausgabestationen, anzeigend und/oder druckend; Digitalrechner und Digitalrechenanlagen; Datenverarbeitungsanlagen, Prozessrechner; Schreibautomaten mit und ohne Programmsteuerung und Ein- und Ausgabe durch Lochstreifen, Lochstreifenkarten, Magnetband, Magnetplatten; Geräte und Maschinen zur automatischen Zeichenerkennung, Datenträger, Mess-

wertdrucker, Seriendrucker, Mosaikdrucker und nichtmechanische Drucker, Magnetbänder, Buchungsapparate, elektromechanische, elektrostatische und elektronische Zusatzgeräte für Büromaschinen, vorgenannte Maschinen, Anlagen, Mittel und Geräte einzeln oder gekoppelt und/oder ihre Einzelteile; Schreibmaschinen mechanischer, elektromechanischer, elektronischer, elektrostatischer, pneumatischer und hydraulischer Art sowie Blinden-, Chiffrier- und Dechiffrier-schreibmaschinen, Frankiermaschinen, Büromaschinen (ausgenommen Rechenmaschinen), Büroorganisationsmittel; nämlich Registraturen in Hängeform für Arbeitstische und Arbeitsschränke, Termin-karteien, Karteikarten, Spezialkarten für Buchungs- und Lochkarten-maschinen sowie Lochbänder, Lochstreifen, Magnetstreifen, Hand-lochkarten und Selektionsgeräte, Magnettafeln, Netzplattafeln, Dis-positionstafeln, -mappen und -geräte, Vordrucke; Tragtaschen und Behälter aus Leder, Tragtaschen aus Kunststoffen; Behälter aus Kunststoffen, Büromöbel. (Int. Kl. 6, 9, 16, 18, 20)



240912. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1969, 18 Uhr. Renowit AG, Bedastrasse 13, Gossau (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 130469. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1969 an.

Wandverkleidungsplatten. (Int. Kl. 19)



240913. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1969, 16 Uhr. Centralverband Schweizerischer Schneidermeister, Carmenstrasse 52, Zürich 7. — Kollektivmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 128754. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1969 an.

Herren- und Damenbekleidung in Massarbeit. (Int. Kl. 25)



240914. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1969, 16 Uhr. Centralverband Schweizerischer Schneidermeister, Carmenstrasse 52, Zürich 7. — Kollektivmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 128755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. März 1969 an.

Herren- und Damenbekleidung in Massarbeit. (Int. Kl. 25)



240915. Date de dépôt: 21 juillet 1969, 17 h. The Drackett Company, 5020 Spring Grove Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque No 130867. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juillet 1969.

Moyen chimique pour nettoyer les égouts, puits, cuvettes à laver, etc. (Cl. int. 3)

DRANO

United California Bank in Basel AG, Basel

Aktiven	Bilanz per 30. September 1969	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	12 486 538.42	Bankenkreditoren auf Sicht	18 669 629.13
Coupons	42 747.78	Bankenkreditoren auf Zeit	162 727 549.81
Banken-Debitoren auf Sicht	68 269 857.96	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	1 532 356.21
Banken-Debitoren auf Zeit	114 942 435.66	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	24 107 954.68
Wechsel	36 061.17	Kreditoren auf Zeit	21 803 426.30
Reports	1 687 571.60	Depositen- und Einlagehefte	10 755 305.99
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	7 475 926.—	Depositen-Zertifikate	29 303 334.15
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	68 640 019.—	Sonstige Passiven	8 567 348.31
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 974 979.—	Aktienkapital	12 750 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 969 400.—	Reserven	10 255 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	11 985 083.80	Spezial-Reserve	1 000 000.—
Sonstige Aktiven	4 961 284.19		
	301 471 904.58		301 471 904.58

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Aktiven	Quartalsbilanz per 30. September 1969	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kassa-, Giro-Nationalbank und Postcheckguthaben	10 598 638.57	Bankenkreditoren auf Sicht	12 021 377.49
Coupons	931 751.47	Bankenkreditoren auf Zeit	7 235 298.70
Bankendebitoren auf Sicht	25 028 940.46	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	34 400.—
Bankendebitoren auf Zeit	14 034 893.90	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	39 765 588.53
Wechsel	250 000.—	Kreditoren auf Zeit	40 954 115.24
Reports	1 637 185.90	Sonstige Passiven	11 578 574.29
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 046 547.69	Aktienkapital	6 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	56 244 503.24	Gesetzliche Reserven	5 300 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 687 360.55		Freie Reserven	7 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	14 155 733.35	Gewinnvortrag aus 1968	552 756.83
Syndikatsbeteiligungen	1 282 634.60		
Sonstige Aktiven	5 231 281.90		
	130 442 111.08		130 442 111.08
		Kautionen: Fr. 11 801 416.45	

Von Ernst & Cie AG, Bank, Bern, Spitalgasse 33

Aktiven	Halbjahresbilanz per 30. September 1969	Passiven	
	Fr.	Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	5 684 489.79	Bankenkreditoren auf Sicht	2 300 818.60
Coupons	12 764.35	Bankenkreditoren auf Zeit	48 942 125.—
Bankendebitoren auf Sicht	8 487 161.45	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	18 882 985.24
Bankendebitoren auf Zeit	33 017 669.11	Kreditoren auf Zeit	5 671 616.77
Wechsel	1 183 329.80	Sonstige Passiven	1 160 557.63
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	134 608.70	Aktienkapital	5 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	29 959 471.42	Ordentliche Reserve	1 000 000.—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 189 901.05		Spezialreserve	150 000.—
Hypothekaranlagen	779 225.—	Gewinnvortrag 31. März 1969	61 019.06
Wertschriften und Beteiligungen	3 239 265.—		
Sonstige Aktiven	671 137.68		
	83 169 122.30		83 169 122.30
		Kautionen: Fr. 7 710 512.—	

United Overseas Bank, Genève

Actifs	Bilan au 30 septembre 1969	Passifs	
	Fr.	Fr.	
Caisse, compte de virement B. N. S., chèques postaux, or	18 790 681.18	Engagements banques à vue	48 147 811.65
Avoirs en banques à vue	38 230 588.45	Engagements banques à terme	49 195 104.09
Avoirs en banques à terme	70 635 374.42	Comptes courants créanciers à vue	96 556 548.42
Effets de change	36 636 357.49	Clients créanciers à terme	38 393 298.84
Comptes courants débiteurs en blanc	1 273 651.65	Carnets de dépôts	7 332 394.65
Comptes courants débiteurs gagés	94 701 241.19	Chèques et dispositions à court terme	1 823 130.15
Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 295 000.—	Capital	12 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	6 198 267.01	Réserve légale	850 000.—
Titres et participations permanentes	1 341 306.62	Réserve générale	7 500 000.—
Autres postes de l'actif	5 310 706.94	Bénéfice reporté	125 164.97
	277 413 174.95	Autres postes du passif	15 489 722.18
			277 413 174.95
		Engagements par cautionnements	Fr. 17 998 608.—
		Engagements par accreditifs irrévocables	Fr. 85 948 644.98

Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti, Lugano

Attivo	Bilancio al 30 settembre 1969	Passivo	
	Fr.	Fr.	
Cassa e conti chèques postali	12 891 433.16	Debiti a vista presso banche	3 617 723.83
Cedole	130 672.50	Debiti a termine presso banche	16 763 939.15
Crediti a vista presso banche	33 440 115.93	Conti chèques e creditori a vista	61 621 002.12
Crediti a termine presso banche	12 889 200.—	Conti creditori a termine	33 543 549.23
Effetti cambiari	9 441 711.69	Libretti di deposito	17 307 223.29
Conti correnti senza copertura	9 169 527.74	Obbligazioni di cassa	411 000.—
Conti correnti con copertura	53 239 927.97	Certificati di deposito	480 400.—
dei quali Fr. 2 800 275.25 con garanzia ipotecaria		Chèques e disposizioni a breve scadenza	2 106 141.10
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	—	Debiti ipotecari su stabili della banca	950 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	10 183 061.75	Altre poste del passivo	5 439 039.50
dei quali Fr. 2 009 058.— con garanzia ipotecaria		Capitale sociale:	
Titoli e partecipazioni permanenti	7 433 233.40	azioni	Fr. 9 000 000.—
Stabili ad uso della banca	5 896 883.85	buoni di godimento	Fr. 3 000 000.—
Altri immobili	77 842.80	Reserve:	
Altre voci dell'attivo	1 946 407.43	Fondi di riserva legale	Fr. 1 250 000.—
	156 740 018.22	Fondo di riserva speciale	Fr. 1 250 000.—
			2 500 000.—
Debitori per garanzie prestate	Fr. 16 895 096.35	Garanzie prestate	Fr. 16 895 096.35
Debitori per accreditivi	Fr. 28 838 259.11	Impegni per accreditivi	Fr. 28 838 259.11
Portafoglio dopo incasso	Fr. 18 266 662.15		
Contratti a termine in divisa	Fr. 32 197 315.—		

BASLER KANTONALBANK

Dotationskapital: Fr. 25 000 000.— Staatsgarantie Reserven: Fr. 63 450 000.—

5½% Anleihe 1969 von Fr. 25 000 000

Zweck: Finanzierung des Aktivgeschäftes
 Laufzeit: längstens 12 Jahre
 Kotierung: Basler Börse
 Liberierung: 25. November bis 10. Dezember 1969
 Zeichnungsfrist: 30. Oktober bis 5. November 1969, mittags

Ausgabekurs: **100% + 0,60% eidg. Stempel**

Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Thyssen Investment SA, Luxemburg

6¼% Anleihe von Schweizerfranken 60 000 000.—, von 1969

Emissionspreis: 98,50% Rendite: 6,34% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

30. Oktober bis 5. November 1969, mittags,

zum Preise von 98,50% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 6¼% p. a. Jahrescoupons per 20. November.
- Stückelung:** Obligationen von Fr. 1000.— und Fr. 5000.— nom.
- Laufzeit:** Längstens 15 Jahre, rückzahlbar in 6 jährlichen Raten von je Fr. 10 000 000.—, in den Jahren 1979–1984.
- Anleihehediens:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Sicherstellung:** Solidarbürgschaft der August Thyssen-Hütte Aktiengesellschaft, Duisburg-Hamborn. Die Garantin zählt mit ihren Tochtergesellschaften zu den grössten Stahlproduzenten der Welt.
- Steuern:** Sämtliche Steuern werden von der Thyssen Investment SA getragen.
- Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Emprunt obligataire 5%

Association diocésaine de Besançon 1963

Jouissance 1^{er} décembre

Le 23 octobre 1969 dans nos locaux, en présence du notaire M^e Burnier, ont été tirées au sort les 83 obligations suivantes de Fr. 1000.— nominal chacune:

1 à 3	361 à 390
31 à 50	401 à 410
231 à 240	421 à 430

Les titres susmentionnés, munis des coupons du 1^{er} décembre 1970 au 1^{er} décembre 1973, devront être présentés au remboursement aux guichets de la Banque de Commerce et de Financement Bancofin SA, 57, avenue Ruchonnet, à Lausanne.

Les titres suivants sortis au tirage le 17 octobre 1968 n'ont pas encore été présentés au remboursement:

322	333
325	393
326	394
331	395
332	396

BANCOFIN SA

Finanziell und fachlich gut fundierte Aktiengesellschaft (mehrere Millionen Franken AK) sucht

Industrie-Bauland

für sofortige Ueberbauung.

Branche:

Stahlbau und Behälterfabrikation und chemisch-technischer Fabrikations- und Dienstleistungsbetrieb. Auch exportorientiert.

Landesteil: egal.

Landgrösse: möglichst gross, mindestens 5000 m², industriell erschlossen oder Landgehend. Verkehrserschlossen an Bahn oder Strasse.

Detaillierte Offerten mit «Situation» und Beschrieb sind erwünscht an die Direktinteressentin unter Chiffre 033-901864 an Publicitas AG, St. Gallen.

Zusammenarbeit

Wir suchen enge Zusammenarbeit mit Druckereien und anderen graphischen Unternehmen.

Unser Programm:

KLEBEBINDEN – HEFTEN – FALZEN
 ZUSAMMENTRAGEN – SCHNEIDEN
 REGISTER STANZEN – LOCHEN
 ÖSEN – KLEBEN – EINSTECKEN
 RILLEN – PACKEN – VERSANDARBEITEN.

Wir freuen uns auf Ihr Schreiben unter Chiffre 44-48184, Publicitas AG, 8021 Zürich.



Inserate erschliessen den Markt



SCHALLER-FREWI AG, Briefumschlag- und Papierwarenfabrik, 5200 Brugg, Tel. 056/42 00 11

ZEITGEMÄSS PLANEN, ZEITGEMÄSS HANDELN



denn Factoring heisst

sich personell entlasten sich die notwendigen Betriebsmittel für eine gesunde Expansion beschaffen sich gegen Kreditrisiken absichern

Die Factors AG bietet Ihnen alle diese Vorteile, denn

sie führt Ihre Debitorenbuchhaltung und entlastet Sie vom Mahn- und Inkassowesen, sie finanziert Ihre Verkäufe, so dass jeder Kreditverkauf für Sie zum Barverkauf wird (auch im Auslandsgeschäft), sie übernimmt Ihre Kreditrisiken zu 100%.

Die Factors AG ist eine Tochter des Schweizerischen Bankvereins.

Dank langjähriger Erfahrung und ihrer Verbindung zu einem dichten Netz ausländischer Factoringinstitute ist sie auch Ihr Partner für eine bessere Lösung vieler Ihrer Unternehmerprobleme.

(... übrigens Factoring ist gar nicht teuer.)

Kennen Sie die Factors AG und ihre Dienstleistungen noch nicht? Unsere Broschüre informiert Sie eingehend.

Factors AG
Factors AG
Factors AG
Factors AG
Factors AG
 Switzerland's first name in factoring

Senden Sie mir Ihre Broschüre über «Factoring in der Schweiz und weltweit» **SHAB**

Name: _____
 Firma: _____
 Adresse: _____

Einsenden an: Factors AG, Dianstr. 5, 8002 Zürich, oder: Telefon 051 25 09 36

La semaine verte
ATROU
 Des grünes Winkelreiter
 maxi min
 Service Termine Auswahl Preise
COMINCO
 1025 Saint-Sulpice VD
 (021) 35 42 44
 Telex 24 398

Fischer & Co.
 5734 REINACH

Warenumsatzsteuer
 Ausgabe Mai 1969
 Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer separate schriftlich zu vermeiden, sind dieser Einzahlung keine Bestätigungen nicht erwünscht.
 Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatts, 3000 Bern.

Arbeitsspitzen

temporäre Arbeit

Zürich: 051 47 83 11
 Bern: 031 22 36 31
 Basel: 061 24 99 20
MANPOWER

Insertion dans la FOSC.
 = efficacité et succès!
 Zufolge Organisationsumstellung günstig zu verkaufen
7 RONEODES-Staffelsicht-Kartelschränke à je 1050 Karten. Format 140 x 204 mm sowie
1 Hasler-Frankiermaschine Modell F 99, 3-stellig (4 Jahre alt)
 Fabrik für Konditorei-Halbfabrikate CARMA AG, 8600 Dübendorf, Tel. (051) 85 66 44.

Grosses Ausstellungsgebäude sowie Lager
 im Tessin zur Verfügung.
 In Frage kommen nur Grossfirmen mit reichhaltigem Programm, im Gebiet Elektrotechnik, Elektrowerkzeuge, Radio und Fernsehen, Autotechnik, Eisenwaren und Haushaltsartikel, evtl. kleine, mittlere oder grosse Lastwagen sowie Industriefahrzeuge mit eigenem Ersatzteillager und Service.
 Dipl. Techniker-Kaufmann, Mitte 40, Schweizer; Italienisch, Deutsch und Französisch sprechend, mietet und wünscht unter eigener Leitung diese Tessiner Filiale, Center, Auslieferungslager und Service.
 Büro und Lager in Lugano, Ausstellungsraum zirka 300 m² sowie grosses Lager 740 m² (Neubau), Nähe Bellinzona.
 Schreiben Sie unter Chiffre W 311464 an Publicitas AG, 6901 Lugano.

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre). Muttersprache deutsch oder französisch, für deutsche und französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftageswoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobild, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.